



Bundesamt für Strassen (ASTRA)  
 Filiale Zofingen  
 Brühlstr. 3  
 4800 Zofingen

CHE-164.869.840 MWST

Auftrag Nr. 9890 / Shd / WN

RECHNUNG Nr. 12

Basel, 19. November 2019

**N3 EP Rheinfelden - Frick**

**EP RHE FRI, 090069, FUP\_EP Rheinfelden, N. Schulz**

**Vertragsnummer: 090069/000003 vom 14.11.2018**

	CHF	CHF
Erbrachte Leistungen vom Oktober 2019 gemäss beiliegenden Arbeitsrapporten		
<u>Erhaltungskonzept</u>		
Aegerter & Bosshardt AG	16'934.00	
Jauslin Stebler AG	11'602.50	
Leipert AG	2'461.25	
Holinger AG	198.50	
	31'196.25	
<u>Digitalisierung</u>		
Aegerter & Bosshardt AG	16'582.25	
Jauslin Stebler AG	15'316.50	
	31'898.75	
	63'095.00	63'095.00
<u>Nebenkosten</u>		
- monatliche Miete inkl. NK, gemäss Beilage: Oktober 2019	2'760.00	
	2'760.00	2'760.00
	65'855.00	65'855.00
		65'855.00
MwSt.	7.7%	5'070.85
Rechnungstotal		70'925.85
Bitte überweisen Sie den Betrag innert 45 Tagen auf unser Konto bei der Basler Kantonalbank, Basel, IBAN CH50 0077 0254 2872 1200 1 Besten Dank.		

Rechnungsdeckblatt und Kostenmatrix  
Dienstleistungen

ASTRA Projekt-Nr. 090069		ASTRA Vertrags-Nr. 090069/2000003		ASTRA Beleg-Nr.	
Kurzbezeichnung EP RHE FRI		Vertragsbeginn 01.07.2018		Rechnungsdatum 19.11.2019	
Projektbezeichnung N3 EP Rheinfelden - Frick und Einzelmassnahmen FUP.2		Vertragsgegenstand PV Bau/BSA		Rechnungsnummer 12	
Teilprojekt / Auftrag		Ansprechperson Beat Schädler		Leistungszeitraum von 01.10.2019 bis 31.10.2019	
Projektleiterin Nicole Schulz		Telefon 061 365 22 22		Abrechnungsart Teilrechnung Nr. 12	
		E-Mail b.schaedler@aebo.ch		Rechnungsart Honorar usw.	
ASTRA-Filiale Bundesamt für Strassen (ASTRA)		Auftragnehmer INGE EP RF BB, c/o Aegerter & Bosshardt AG		Zahlungsfrist (ab korrektem Eingang bei erster Prüfstelle): 45 Tage	
Filiale Zofingen Brühlstrasse 3 4800 Zofingen		Hochstrasse 48 4002 Basel		Eingangsstempel und -datum:	
		MWST/UID-Nr. CHE-164.869.840 MWST		Stempel Erste Prüfstelle	
				Stempel ASTRA	

RECHNUNGSBETRÄGE - GEGLIEDERT NACH PROJEKTSTRUKTUR TDCOST (KOSTENMATRIX)

Kostenmatrix												
Inventarobjekt-Nr.	IO-Bezeichnung	Finanzierungs-konto	Kostenart	Prozentuale-Aufteilung	Leistungen (Brutto)	Nebenkosten (mit Rabatt)	Bruttobetrag	J. Rabatt	Nebenkosten (ohne Rabatt)	Rechnungsbeträge		
										J. Skonto	Nettobetrag exkl. MWSt	MWSt
								0.0%	0.0%	0.0%		7.7%
FUP.2	Unterhalt	U	1.3100	-	63'095.00	0.00	63'095.00	0.00	2'760.00	0.00	65'855.00	5'070.84
		0	0		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		0	0		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		0	0		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		0	0		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		0	0		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			Gesamttotal		63'095.00	0.00	63'095.00	0.00	2'760.00	0.00	65'855.00	5'070.84
										Rundungsdifferenz		
										0.01		
										70'925.85		
										Rechnungsbetrag gerundet		
										70'925.85		

Kostenübersicht

ASTRA Projekt-Nr.	090069	ASTRA Vertrags-Nr.	090069/2000003	Rechnungsdatum	19.11.2019
Projektbezeichnung	N3 EP Rheinfelden - Frick und Einzelmassnahmen	Auftragnehmer	INGE EP RF BB, c/o Aegeter & Bosshardt AG	Rechnungsnummer	12
			0	Abrechnungsart	Teilrechnung 12

VERTRAGSÜBERSICHT

Vertragstyp	Vertragsdatum	ASTRA Vertrags-Nr.	Datum letzter Nachtrag	Anzahl Nachträge	Vertragssumme	
					Nettobetrag exkl. MWSt	Nettobetrag inkl. MWSt
Vertrag	14.11.2018	090069/2000003	23.04.2019	1	3'509'517.75	3'779'750.60
Summe aller Nachträge mit MWSt A					168'793.00	181'790.05
Summe aller Nachträge mit MWSt B						
Vertrag + Nachtragssumme					3'678'310.75	3'961'540.65

RECHNUNGSÜBERSICHT

Rechnungsnummer	Rechnungsdatum	Abrechnungsart	Nr.	Leistungszeitraum	ASTRA Rechnungsart	Rechnungssumme	
						Nettobetrag exkl. MWSt	Nettobetrag inkl. MWSt
01	10.12.2018	Teilrechnung	01	01.09.2018	Honorar usw.	9902.50	10'665.00
02	22.02.2019	Teilrechnung	02	01.11.2018	Honorar usw.	42'219.75	45'470.65
02	22.02.2019	Teilrechnung	02	01.11.2018	Nebenkosten	1'500.00	1'615.50
03	23.04.2019	Teilrechnung	03	01.01.2019	Honorar usw.	17'490.25	18'837.00
04	02.05.2019	Teilrechnung	04	01.02.2019	Honorar usw.	38'879.10	41'872.80
05	03.05.2019	Teilrechnung	05	01.03.2019	Honorar usw.	40'738.00	43'874.85
06	04.06.2019	Teilrechnung	06	01.04.2019	Honorar usw.	73'924.25	79'616.40
07	14.06.2019	Teilrechnung	07	01.05.2019	Honorar usw.	69'403.75	74'747.85
08	08.08.2019	Teilrechnung	08	01.06.2019	Honorar usw.	48'469.00	52'201.10
09	14.10.2019	Teilrechnung	09	01.07.2019	Honorar usw.	99'372.65	107'024.35
10	15.10.2019	Teilrechnung	10	01.08.2019	Honorar usw.	86'789.25	93'472.00
11	28.10.2019	Teilrechnung	11	01.09.2019	Honorar usw.	84'513.50	91'021.05
12	19.11.2019	Teilrechnung	12	01.10.2019	Honorar usw.	65'855.00	70'925.85
		Schlussrechnung					
Rechnungssumme ohne Teuerung						679'057.00	731'344.40
Rechnungssumme mit Teuerung						679'057.00	731'344.40
Aufteilung der Rechnungen nach Rechnungsart:							
					Anteil HON Honorar usw.	677'557.00	729'728.90
					Anteil NK Nebenkosten	1'500.00	1'615.50
					Anteil TEU Teuerung	0.00	0.00

REST VERTRAG

Vertrag + Nachtragssumme	Nettobetrag exkl. MWSt	Nettobetrag inkl. MWSt
Rechnungssumme ohne Teuerung	3'678'310.75	3'961'540.65
Rest Vertrag	2'999'253.75	3'230'196.25
Ausschöpfung Vertrag in %	18.46%	18.46%

SCHLUSSRECHNUNG

Schlussrechnung	Bringt der Auftragnehmer keinen schriftlichen Vorbehalt an, so erklärt er mit der Einreichung der Schlussrechnung, dass er keine weiteren Rechnungen stellen wird und auf jeden weiteren Vergütungsanspruch für Leistungen verzichtet, die er bis dahin nicht in Rechnung gestellt hat.
Verzicht auf Nachforderung	

**Aegerter & Bosshardt AG**
**Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.10.2019 bis 31.10.2019**
**Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept**

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
--	A	0	145	0.00
--	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Beck Peter	B	3.5	122	427.00
Falzone Lorenzo	B	5.5	122	671.00
Fuchs Christian	B	1.25	122	152.50
Niedermeyer Friederike	B	0	122	0.00
Ruff Ute	B	41	122	5'002.00
Schädler Beat	B	17.5	122	2'135.00
Spieler Daniel	B	14.75	122	1'799.50
	B		122	0.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>83.5</b>		<b>10'187.00</b>
Martin Dirk	C	12	95	1'140.00
Mendoza Maria	C	0	95	0.00
	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>12</b>		<b>1'140.00</b>
Hardmeyer Christian	D	12.25	86	1'053.50
Ortlieb Hans-Rudi	D	0	86	0.00
Beuret Agnès	D	9.5	86	817.00
Fischer Michel	D	0	86	0.00
Lüthi Tobias	D	33	86	2'838.00
Suter Sarah	D	0	86	0.00
Meister Christine	D	0	86	0.00
Weider Noëlle	D	1	86	86.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>55.75</b>		<b>4'794.50</b>
Schär Cédric	E	0	62	0.00
--	E	0	62	0.00
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Boschung Jan	F	3	50	150.00
Christ Florian	F	8.25	50	412.50
Karabasoglu Emre	F	5	50	250.00
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>16.25</b>		<b>812.50</b>
--	G 3/4	0	6	0.00
--	G 3/4	0	6	0.00
<b>Total</b>	<b>G 3/4</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>167.5</b>		<b>16'934.00</b>

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Peter Beck

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	18.10.2019	Besprechung Spieler Vermessungsdaten bearbeitung frü Grundlagen Entw. etc. Darstellung und Schnittstellen CAD-GIS	2.00
200	21.10.2019	Angaben an Martin zur Verwendung der Vermessungsgrundlagen, fehlende Zäune	1.50
<b>Subtotal</b>			<b>3.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

19.11.19

Datum:

19.11.19

Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Lorenzo Falzone

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	16.10.2019	IG-Sitzung, inkl. Abarbeitung Pendenzen, Abklärungen bzgl. Untersuchungskonzept	5.50
			<b>Subtotal</b>
			<b>5.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Datum:

6. 11. 19

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

SMA



## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Christian Fuchs

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	21.10.2019	Teambesprechung zu Arbeitsstand und Schnittstellen Entwässerung/Hydraulik	1.25
<b>Subtotal</b>			<b>1.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

C. Fuchs

Datum:

8.11.19

Unterschrift Vorgesetzter:

S. M. 19

Datum:

5.11.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Ute Ruff

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	06.10.2019	Erfassung Fliessrichtungen Ableitung, Übergabepunkte und Pläne-Layout angepasst	3.25
200	07.10.2019	Planerstellung	8.50
200	08.10.2019	Planerstellung und Koordination Deckelkote eingeben	3.00
200	12.10.2019	Kontrolle der eingegebenen Deckelhöhen aus Kanal-TV-Aufnahmen und Vorbereitung für weitere Aufnahmen	2.00
200	15.10.2019	Email an	1.50
200	17.10.2019	Sitzung mit ExTeam zur Datenabgabe Kanal-TV	1.00
200	21.10.2019	interne Sitzung zum Stand der Kanal-TV-Aufnahmen und Entwässerungsplänen. Test zur Datenverknüpfung GIS und Kanal-TV-aufnahmen	6.00
200	22.10.2019	Korrektur an Plänen und Prüfung der Kanalt-TV-Aufnahmen und Erfassen eines Kontrollblattes als Rückmeldung für Unternehmer	5.50
200	24.10.2019	Planerstellung	2.50
200	25.10.2019	Sitzung Entwässerung in Zofingen, Sitzungsvorbereitung und Nachbereitung, Vorbereitung der Excel-Listen für Kanal-TV-Export	7.00
200	31.10.2019	AV-Datenbestellung shapefiles für Leitungskataster	0.75
			<b>Subtotal</b>
			<b>41.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

ru

Unterschrift Vorgesetzter:

SW

Datum:

11.11.19

Datum:

11.11.19



## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Beat Schädler

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	08.10.2019	Digitalisierung, Absprache Abschluss / Koordinatoin PF-S und IG-Koordination	2.50
200	09.10.2019	Koordination Teilnehmer PF-S, Digitalisierungsabschluss	1.50
200	11.10.2019	Vorbereitung IG-Sitzung	1.00
200	15.10.2019	Digital. Koordination Abschluss, Vorbereitung IG, Koordination mit Hol und BSA	3.00
200	16.10.2019	IG-Besprechung inkl. Vorbereitung, Traktanden PLS und PF-S, Sitzungen 2020 an BHU	3.50
200	17.10.2019	Koordination mit BHU betr. Sitzungskonzept und Vorbereitung PLS	1.00
200	18.10.2019	PL IG-Sitzung, koordinieren weiteres Vorgehen	1.00
200	21.10.2019	Koordination GIS-basierte Entwässerung	1.00
200	22.10.2019	Vorbereitung PL-S, Abgleich mit F. Grieder	1.00
200	28.10.2019	Koordination IG, GIS-Entwässerung, Koordination überg. Entwässerung	2.00
<b>Subtotal</b>			<b>17.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

Datum:

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Daniel Spieler

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	03.10.2019	Abklärungen Kalkablagerung in Hauptleitung und bei Stützmauern, Angaben an Hand Plan an EP ASTRA, Abklärungen Stand der TV-Aufnahmen	1.25
200	10.10.2019	Prüfung Übersichtspläne, Organisation und Abklärungen bei Kanal-TV öffnen von verklemmten Schachtdeckelen bezüglich Fremdwassermessungen	1.25
200	16.10.2019	Besprechung IG EP RF-BB, Abklärungen Aufnahmen mit Exteam, Abklärungen Verknüpfung Vermessung mit GIS-Datenbank	2.25
200	17.10.2019	Besprechung mit Exteam Datenübergabe	1.00
200	21.10.2019	interne Besprechung Entwässerung, Datenaustausch GIS-Daten, Planbearbeitung	1.50
200	24.10.2019	Abklärungen Datenabgabe Exteam, Ablage Unterlagen Abgabe Aufnahmen Kanal-TV, Abklärungen mit U. Ruff, Vorbereitung Sirtzungen	1.50
200	25.10.2019	AVOR Besprechung KoSi und PL-S ASTRA, Besprechung mit R. Brodmann Holinger Berechnung Langzeitsimulation/Hydraulik Gesamtgebiet Augst-Birrfeld	5.00
200	25.10.2019	AVOR Besprechung KoSi und PL-S ASTRA, Besprechung mit R. Brodmann Holinger Berechnung Langzeitsimulation/Hydraulik Gesamtgebiet Augst-Birrfeld	1.00
			<b>Subtotal</b>
			<b>14.75</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Datum:

7.11.19

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

5.11.19

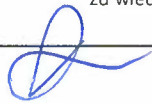
## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Dirk Martin

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	21.10.2019	Abklärungen UN, Bespr. Datenaufbereitung Kanal-TV, Projektteamsitzung, Prüfen Scan/Vermessungsaufnahmen Zaun	3.50
200	22.10.2019	klären Arbeitsstand u. Termine mit UN, Bespr. Datenaufbereitung Kanal-TV, Prüfen Scan/Vermessungsaufnahmen Zaun	2.50
200	23.10.2019	Arbeitsstand Kanal-TV mit UN bespr., Prüfen und abklären Plaubilität Scan/Vermessungsdaten Zaun	3.00
200	24.10.2019	Plaubilitätsprüfung Scan/Vermessungsdaten Zaun, Bespr. Ru zum Datenaustausch, Sitzungsvorbereitung	1.50
200	31.10.2019	Bespr. SD und Abstimmung zusätzlicher TV-Aufnahmen und aufgleisen dieser beim UN, Tel. UN zu wiederholten TV-Aufnahmen MS und Thematik unverschlossener KS-Deckel	1.50
<b>Subtotal</b>			<b>12.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

7.11.19

Datum:

8.11.19


## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Christian Hardmeyer

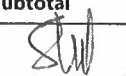
Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	21.10.2019	Auswerten Scan-Aufnahmen (Punktwolke) Zäune für MD	4.00
200	24.10.2019	Erstellen Uebersicht ganzer Abschnitt mit Zäunen, LSW und Mauerwerk (Stz.Mauern, Fundamente) für DM.	8.25
			<b>Subtotal 12.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

  
 7.11.2019

Datum:

Unterschrift Vorgesetzter:

  
 5.11.19

Datum:

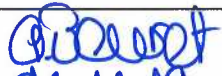
## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003


Mitarbeiter: Agnes Beuret

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	10.10.2019	Einarbeitung GIS, Beginn mit Einarbeiten der Deckelkoten	3.00
200	11.10.2019	Einarbeitung GIS, Eingabe der Deckelkoten	3.00
200	14.10.2019	Eingabe der Kotendeckel in GIS	3.50
<b>Subtotal</b>			<b>9.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

  
 07.11.19

Unterschrift Vorgesetzter:

  
 5.11.19

Datum:

Datum:

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Tobias Lüthi

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	01.10.2019	Projektbearbeitung, Überprüfung IO-Pläne, Anbringen von Korrekturen	1.50
200	14.10.2019	Projektbearbeitung, Überprüfung IO-Pläne, Anbringen von Korrekturen	2.00
200	15.10.2019	- Vorbereitung Bedarf zusätzliche Zustandsuntersuchungen	8.50
		- Prüfung statische Triage	
200	16.10.2019	- Teilnahme INGE Sitzung	4.50
		- Vorbereitung Bedarf zusätzliche Zustandsuntersuchungen	
		- Prüfung statische Triage	
200	17.10.2019	- Vorbereitung Bedarf zusätzliche Zustandsuntersuchungen	0.50
		- Prüfung statische Triage	
200	18.10.2019	- Vorbereitung Bedarf zusätzliche Zustandsuntersuchungen	1.50
		- Prüfung statische Triage	
200	21.10.2019	Projektbearbeitung pro Objekt:	6.00
		- Prüfung Grundlagen Objekte	
		- Bearbeitung Überprüfungsbericht	
		- Bearbeitung Statische Triage	
		- Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	
200	22.10.2019	Projektbearbeitung pro Objekt:	5.75
		- Prüfung Grundlagen Objekte	
		- Bearbeitung Überprüfungsbericht	
		- Bearbeitung Statische Triage	
		- Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	
200	31.10.2019	Projektbearbeitung pro Objekt:	2.75
		- Prüfung Grundlagen Objekte	
		- Bearbeitung Überprüfungsbericht	
		- Bearbeitung Statische Triage	
		- Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	

Subtotal 33.00

Unterschrift Mitarbeiter:

Datum: 7.11.19

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum: 7.11.19


## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Noelle Weider

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	17.10.2019	Koordination Termine. Besprechungen absagen. Adressliste aktualisieren.	1.00
			<b>Subtotal 1.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

7.11.19

Datum:

5.11.19



## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Jan Boschung

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	07.10.2019	Einlesen / Aufbereiten Daten durch RU	3.00
<b>Subtotal</b>			<b>3.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

*J. Boschung*

Unterschrift Vorgesetzter:

*SW*

Datum:

*7.11.19*

Datum:

*5.11.19*

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Florian Michael Christ

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	01.10.2019	Übernahmepunkte definieren	8.25
<b>Subtotal</b>			<b>8.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum: 07.12.2019

Datum:

5.11.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Emre Karabasoglu

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	08.10.2019	Deckelkote aktualisiert	2.00
200	08.10.2019	Deckelkote aktualisiert	3.00
<b>Subtotal</b>			<b>5.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter: *Emre Karabasoglu*Unterschrift Vorgesetzter: *[Signature]*Datum: *7.11.2019*Datum: *5.11.19*

## Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.10.19 bis 31.10.19

Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
Roth Stefan	A		145	
Name Vorname	A		145	
<b>Total</b>	<b>A</b>			
Forlin Sandro	B	7	122	854.00
Mantinger Michael	B		122	
Name Vorname	B		122	
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>7</b>		<b>854.00</b>
Brauchli Stefan	C	28	95	2'660.00
Grieder Fabio	C	31	95	2'945.00
Gschwind Matthias	C		95	
Hunziker Livia	C		95	
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>59</b>		<b>5'605.00</b>
Brunner Andreas	D		86	
Boeglin Chantal	D		86	
Rothfuss Fabian	D	40	86	3'440.00
Seebacher Andreas	D	5.75	86	494.50
Schmid Melanie	D		86	
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>45.75</b>		<b>3'934.50</b>
Ladner Roman	E		62	
Müller Jan	E	19.5	62	1'209.00
Russer Elisabeth	E		62	
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>19.5</b>		<b>1'209.00</b>
Name Vorname	F		50	
Name Vorname	F		50	
<b>Total</b>	<b>F</b>			
Möri Anna	G		8	
Name Vorname	G		8	
<b>Total</b>	<b>G</b>			
Wagner Kevin	3/4 G		6	
<b>Total</b>	<b>3/4G</b>			
Hegi Yannick	1/2 G		4	
<b>Total</b>				
<b>Gesamttotal</b>		<b>131.25</b>		<b>11'602.50</b>

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.10.2019 - 31.10.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Forlin Sandro (SFo) Kategorie: B353 Leitender Ingenieur(B)

Datum	Leistungsbeschrieb	Stunden
16.10.2019	INGE-Sitzung inkl. Nachbearbeitung	2.50
17.10.2019	Entwurf Inhalt Synoptischer Plan (Angaben an Projektingenieur)	1.50
<b>Summe</b>		<b>4.00</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag:	702288.0 PHASE 21/22	Periode	01.10.2019 - 31.10.2019
Bezeichnung	<b>Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA</b> <b>Projektkurzbezeichnung: EP RhFr</b> <b>Projektnummer: 090069</b>		
Mitarbeiter	Forlin Sandro (SFo)	Kategorie:	B353 Leitender Ingenieur(B)
Datum	Leistungsbeschrieb	Stunden	
15.10.2019	Vorbereitung INGE Sitzung, Abklärungen Stand Grundlage (fehlende Grundlagen ?)	3.00	
<b>Summe</b>			<b>3.00</b>

*j.h. (Baeg)*

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.10.2019 - 31.10.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Brauchli Stefan (bsn) Kategorie: C354 Architekt, Ingenieur (C)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
28.10.2019	Bearbeitung Arbeitspapier "Vorgehenskonzept statische Überprüfung Stützmauern"	7.75
29.10.2019	Durchsicht zusätzliche Unterlagen aus digitalisiertem ASTRA-Archiv für verankerte Stützbauwerke (350, 351, 352)	2.50
30.10.2019	Überarbeitung Triage Stützmauern mit neuen Unterlagen aus Digitalisierung Archiv, Bearbeitung Arbeitspapier	8.25
31.10.2019	Arbeitspapier "Vorgehenskonzept statische Überprüfung Stützmauern" Bearbeiten, Fertigstellen zur internen Kontrolle	9.50
<b>Summe</b>		<b>28.00</b>





## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.10.2019 - 31.10.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Grieder Fabio (fg) Kategorie: C253 Leitender Ingenieur

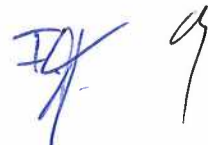
Datum	Leistungsbeschrieb	Stunden
04.10.2019	Koordination mit PV Geologie betreffend Mailanfrage zu Bodenbewegungen (Auf- und Abtrag) im Projekt inkl. Information B. Schädler; Vermessungsgrundlagen - Auftrag an J. Müller zum Download und Ablage der Grundlagen inkl. Prüfung	1.00
14.10.2019	Interne Besprechung mit J. Müller betreffend Anpassungen Schemaplan gem. Rückmeldungen IG, auflösen Erarbeitung Grundlagenpläne; Start Vorbereitung IG-Sitzung vom Mittwoch 16.10.2019; Einlesen in Mails nach Ferienrückkehr	4.00
15.10.2019	Besprechung mit J. Müller betreffend angepasstem Schemaplan inkl. Grobkontrolle der Pläne	1.50
16.10.2019	IG-Sitzung (Grundlagenerarbeitung, Infos aus Fachbereichen, Koordination Planerstellung) inkl. Vor- und Nachbereitung; Grundlagenplan - Erarbeitung Layerstruktur mit J. Müller und Planlayout; Abgleich mit B. Schädler betreffend Übergeordnetes im Projekt	6.50
17.10.2019	Bericht Belagsuntersuchungen - Sichtung Bericht und erste Gedanken für weitere Bearbeitung Strassenbau; Koreferat und Ergänzungen in Projektbeteiligtenliste	1.50
22.10.2019	Vorbereitung PLS 10 (Abgleich mit B. Schädler betreffend Traktanden, zusammenstellen Unterlagen); Belagsuntersuchungen - Information N. Schulz und BHU inkl. Zustellung Dokument	3.00
23.10.2019	Koordination mit S. Forlin betreffend offenen Punkten T/G; Abschluss Sitzungsvorbereitung PLS 10	2.50
24.10.2019	Vorbereitung PLS 10 - Koordination mit M. Leipert betreffend Stand BSA (Auswertung ZE, weiteres Vorgehen), Koordination mit M. Mendoza betreffend Schlussarbeiten Digitalisierung und Begründung Mehraufwand; Massnahmen Belag - Sichtung Inhalt EK-Dossier, erste Überlegungen zu weiterem Vorgehen	2.00
25.10.2019	PLS 10 inkl. Vor- und Nachbereitung	3.50
28.10.2019	Erstinfo aus PLS 10 an IG inkl. Koordination mit Beat Schädler betreffend Pendenzen; Schemapläne - Zustellung an ASTRA EP und Verteilung IG-intern	4.00
30.10.2019	Koordination mit Th. Eggenschwiler / D. Spieler betreffend Bedarf Sperrungen 2019	1.00
31.10.2019	Koordination mit St. Gelaraki betreffend Beantragung weiterer Zugänge auf Sharepoint	0.50
<b>Summe</b>		<b>31.00</b>

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.10.2019 - 31.10.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Rothfuss Fabian (rfa) Kategorie: D154 Ingenieur (D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
15.10.2019	Auflistung Schäden UEF für erstellen MTU-Konzept, Zusammenstellen Baustoffqualitäten UEF und Stützbauwerke, Vorbereitung IG-Sitzung	7.50
16.10.2019	IG-Sitzung bei AeBo	2.00
17.10.2019	Interne Besprechung erstellen synoptischer Plan, erstellen Excel-Vorlage für synoptischen Plan	7.00
18.10.2019	Durchsicht BWK Berichte KUBA und T-G NSNW AG, Auflistung abzuklärender Punkte, Korrespondenz NSNW	3.50
21.10.2019	Rückmeldung NSNW fehlende Inspektionsberichte, Ablage der neuen HI-Berichte + Datenblätter	2.00
21.10.2019	Erstellen Excel-Vorlage für synoptischen Plan Fachbereich T-G	2.00
22.10.2019	Statische Triage Kunstbauten, Durchsicht vorhandender Grundlagen Obejekte JS	4.50
28.10.2019	Sichtung Grunlagen K und T / G aus Digitalisierung, Anlagen Ordnerstruktur, Sichtung fehlender Grundlagen für weitere Bearbeitung	8.00
29.10.2019	Sichtung Grunlagen K und T / G aus Digitalisierung, heraussuchen Materialeigenschaften zur Beurteilung Bedarf MTU	3.50
<b>Summe</b>		<b>40.00</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.10.2019 - 31.10.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Seebacher Andreas (san) Kategorie: D154 Ingenieur (D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
15.10.2019	Sichten Ergebnisse Belagslabor; vorbereiten IG Sitzung	0.50
16.10.2019	INGE Sitzung (Grundlagenpläne, Zustandsuntersuchungen T-U, nächsten PFS K u. T-G)	1.75
22.10.2019	Belagssondagen: Detaillierte Sichtung Bericht Belagsuntersuchungen	3.50
<b>Summe</b>		<b>5.75</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.10.2019 - 31.10.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Müller Jan (jam) Kategorie: E255 Techniker, Zeichner-Konstr.(E)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
14.10.2019	Absprache mit F. Grieder bezgl. Grundlagenplan und Schemapläne; Beginn Anpassungen an Grundlagenschema 5'000	3.00
15.10.2019	Anpassungen an Grundlagenschema 5'000 und Erstellung Grundlagenschema 1:20'000	8.00
16.10.2019	Beginn Aufbereitung Grundlagenplan (Aufnahmen einfließen, Struktur, etc.); Absprache mit F. Grieder	4.00
17.10.2019	Erstellung Grundlagenschema 1:20'000 (Beschriftung IO's)	3.00
23.10.2019	Fertigstellung (Ergänzungen gem. IG-Sitzung vom 16.10.19) an Schemapläne 1:20'000 und 1:5'000 (Beschriftungen, Darstellung, etc.)	1.50
<b>Summe</b>		<b>19.50</b>



Leipert AG

Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.10.2019 bis 31.10.2019

Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
Name Vorname	A	0	145	0.00
Name Vorname	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Leipert Markus	B	6	122	732.00
Herzog Stefan	B	0	122	0.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>6</b>		<b>732.00</b>
Weisskopf Silvan	C	4	95	380.00
Hofer Michael	C	13.75	95	1'306.25
Name Vorname	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>17.75</b>		<b>1'686.25</b>
Gassmann Suzanne	D	0.5	86	43.00
Name Vorname	D	0	86	0.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>0.5</b>		<b>43.00</b>
Name Vorname	E	0	62	0.00
Name Vorname	E	0	62	0.00
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Name Vorname	F	0	50	0.00
Name Vorname	F	0	50	0.00
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>24.25</b>		<b>2'461.25</b>

Tag	Stunden 100%	Zuschlag 25%	Zuschlag 50%	Tätigkeitsbeschreibung	
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8	0.50			Prüfung Entwurf Schachtprotokoll, div. Abkl. hierzu	
9	0.50			Prüfung / Ablage Vertrag K+M, Abkl. betr. Schachtprotokolle	
10					
11	1.00			Abkl. betr. IG-Sitzung, Abkl. betr. Schachtprotokolle	
12					
13					
14	0.50			Vorbereiten Unterlagen Schachtauswertung	
15					
16	0.50			tel. Abkl. zu IG-Sitzung und Schachtauswertung	
17					
18	0.50			tel. Abkl. mit BHU betr. Termine BSA	
19					
20					
21					
22	0.50			Int. Abkl. zu Schachtauswertung	
23	0.50			Antwort auf Mail BHU	
24	1.00			Stellungnahme zu Anfrage BHU, Interne Abklärungen	
25	0.50			tel. Abkl. zu weiterem Vorgehen betr. Arbeiten BSA, IG informiert	
26					
27					
28					
29					
30					
31					
Total	6.00	0.00	0.00		

Name: <b>Leipert</b>	Vorname: <b>Markus</b>	Monat: <b>Oktober</b>	Jahr: <b>2019</b>	Kategorie: <b>B</b>	Kostenart: <b>1.3100</b>
-------------------------	---------------------------	--------------------------	----------------------	------------------------	-----------------------------

Auftraggeber:  
 Auftragsnummer:  
 Bezeichnung:

**INGE EP RF BB**  
**327**  
**N03, EP Rheinfelden Frick, Phase EK**

Vertrag Nr.:  
 Auftragsnummer extern:



Tag	Stunden	Zuschlag	Zuschlag	Tätigkeitsbeschreibung
	100%	25%	50%	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11	2.00			Besprechungen der Termine mit UN. Eingabe von Bedürfnisanmeldungen und Absprache mit der NSNW zur Erstellung der mobilen Sperrungen.
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28	2.00			Prüfung der Kosten. Besprechung mit UN des Auftrages. Koordination der mobilen Sperrungen.
29				
30				
31				
Total		4.00	0.00	0.00

S. Leissskopf

Name:	Vorname:	Monat:	Jahr:	Kategorie:	Kostenart:
<b>Weisskopf</b>	<b>Silvan</b>	<b>Oktober</b>	<b>2019</b>	<b>C</b>	

Auftraggeber:	<b>INGE EP RF BB</b>	
Auftragsnummer:	<b>327</b>	
Bezeichnung:	<b>N03 EP Rheinfelden - Frick</b>	
	Vertrag Nr.:	<b>090069 / 000003</b>
	Auftragsnummer extern:	

M. H. H. H.



Tag	Stunden 100%	Zuschlag 25%	Zuschlag 50%	Tätigkeitsbeschreibung
1				
2				
3				
4	2.00			Erstellen Vorlagedokument für Auswertung der Schachtaufnahmen analog bestehender Doku NSNW inkl. Prinzipplan Schacht
5				
6				
7				
8	2.50			Erstellen Visio-Schachtprinzip als Vorlage für alle Formulare / Beginn Sichten der Videos, bestehende Doku und neuen Aufnahmen
9	5.00			Beginn Sichten der Videos, bestehende Doku und neuen Aufnahmen / Besprechung betr. Art und Weise der Aufnahmeauswertungen und Darstellungen
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22	4.25			Erstellen Aufnahmedokumentation Schächte (3 Stück) als Vorzeigedoku und für allfälliges Feedback NSNW / Projektbesprechung intern betr. Auswertungen
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
Total	13.75	0.00	0.00	

Name:	Vorname:	Monat:	Jahr:	Kategorie:	Kostenart:
Michael	Hofer	Oktober	2019	PC	1.3100

Auftraggeber:	INGE EP RF BB	Vertrag Nr.:	MA kronh
Auftragsnummer:	327	Auftragsnummer extern:	
Bezeichnung:	N03, EP Rheinfelden Frick, Phase EK		

*h.h.m.p*

Tag	Stunden 100%	Zuschlag 25%	Zuschlag 50%	Tätigkeitsbeschreibung
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15	0.50			Auswertung Schachtaufnahmen eingetragen
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				
31				
Total	0.50	0.00	0.00	

*Gassmann*

Name:	Gassmann	Vorname:	Silvia	Monat:	Oktober	Jahr:	2019	Kategorie:	D	Kostenart:	1.3100
-------	----------	----------	--------	--------	---------	-------	------	------------	---	------------	--------

Auftraggeber:	INGE EP RF BB			Vertrag Nr.: Auftragsnummer extern:
Auftragsnummer:	327			
Bezeichnung:	N03, EP Rheinfelden Frick, Phase EK			

*M. H. J.*

**HOLINGER AG****Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von Oktober 2019****Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept**

<b>Mitarbeiter</b>	<b>Kat.</b>	<b>Stunden</b>	<b>Kostensatz</b>	<b>Betrag</b>
Name Vorname	A	0	145	0.00
Name Vorname	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
 Brodmann René	B	1.5	122	183.00
Name Vorname	B	0	122	0.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>1.5</b>		<b>183.00</b>
 Wyrsh Vera	C	0	95	0.00
Name Vorname	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
 Name Vorname	D	0	86	0.00
Name Vorname	D	0	86	0.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
 Häfelfinger Sarah	E	0.25	62	15.50
Name Vorname	E	0	62	0.00
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>0.25</b>		<b>15.50</b>
 Name Vorname	F	0	50	0.00
Name Vorname	F	0	50	0.00
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
 <b>Gesamttotal</b>		<b>1.75</b>		<b>198.50</b>

Detailrapport  
L3612.001 Rheinfelden-Frick, N3 EP PV SABA  
Bewegungen Oktober 2019

HOLINGER AG

Datum	Text	Anzahl Std.	Visum PL	Visum SB
25.10.2019	Grundlage-dokumente sichten - Bedarf klären	0.50		
28.10.2019	Tel Daniel Spieler	1.00		
	<b>37. Brodmann René</b>	<b>1.50</b>	<u>m</u>	<u>m</u>
03.10.2019	Unterstützung PL	0.25		
	<b>1687. Häfelfinger Sarah</b>	<b>0.25</b>	<u>m</u>	<u>S. Häfelfinger</u>
<b>Total L3612.001 Rheinfelden-Frick, N3 EP PV SABA</b>		<b>1.75</b>		

**Aegerter & Bosshardt AG**
**Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.10.2019 bis 31.10.2019**
**Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Digitalisierung**

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
--	A	0	145	0.00
--	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Schädler Beat	B	0	122	0.00
Spieler Daniel	B	0	122	0.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Martin Dirk	C	0	95	0.00
Mendoza Maria	C	102.75	95	9'761.25
	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>102.75</b>		<b>9'761.25</b>
Büchler Kevin	D	9.75	86	838.50
Enderlen Francis	D	21.5	86	1'849.00
Lüthi Tobias	D	13	86	1'118.00
Weider Noëlle	D	0	86	0.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>44.25</b>		<b>3'805.50</b>
Barth Sandra	E	10.5	62	651.00
Eilers Brigitte	E	5.25	62	325.50
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>15.75</b>		<b>976.50</b>
Zenners Patrick	F	0	50	0.00
Karabasoglu Emre	F	38.25	50	1'912.50
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>38.25</b>		<b>1'912.50</b>
--	G	0	8	0.00
<b>Total</b>	<b>G</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Tesan Laila	G 3/4	5.75	6	34.50
<b>Total</b>	<b>G 3//4</b>	<b>5.75</b>		<b>34.50</b>
Manz Selena	G 1/2	11.5	4	46.00
Wagner Mika	G 1/2	11.5	4	46.00
<b>Total</b>	<b>G 1/2</b>	<b>23</b>		<b>92.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>229.75</b>		<b>16'582.25</b>

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Maria del Mar Mendoza

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	01.10.2019	Ergänzen Dateien SPBW-Überwachung. Erstellen Dokumentenverzeichnisse.	9.25
500	02.10.2019	Ergänzen Dateien SPBW-Überwachung. Erstellen Dokumentenverzeichnisse.	5.25
500	03.10.2019	Ergänzen Dateien SPBW-Überwachung. Erstellen Dokumentenverzeichnisse.	5.00
500	08.10.2019	Ergänzen Dateien SPBW-Überwachung. Erstellen Dokumentenverzeichnisse und Ordnerrücken KUBA. Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	9.00
500	09.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse und Ordnerrücken KUBA. Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	5.50
500	10.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse und Ordnerrücken KUBA. Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	5.75
500	11.10.2019	Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	4.50
500	15.10.2019	Ergänzen Dateien SPBW-Überwachung. Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	9.50
500	16.10.2019	Ergänzen Dateien SPBW-Überwachung. Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	5.50
500	17.10.2019	Ergänzen Dateien SPBW-Überwachung. Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	9.50
500	18.10.2019	Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	5.50
500	21.10.2019	Kontrollieren und bereinigen Masterlisten mit Path-Tool. Umbenennen Dokumentenverzeichnisse und Dateien.	6.00
500	22.10.2019	Besprechen und organisieren Schlussarbeiten. Kontrollieren und bearbeiten Masterlisten mit Path-Tool. Zusammenstellen Unterlagen für Daten-Transfer. Besprechen Ausdruck Dokumentenverzeichnisse. Aufwandschätzung Restarbeiten.	8.50
500	23.10.2019	Besprechen und organisieren Schlussarbeiten. Kontrollieren und bearbeiten Masterlisten mit Path-Tool. Zusammenstellen Unterlagen für Daten-Transfer. Besprechen Ausdruck Dokumentenverzeichnisse. Bespielen externe Laufwerke.	6.00
500	24.10.2019	Besprechen und organisieren Schlussarbeiten. Kontrollieren und bearbeiten Masterlisten mit Path-Tool. Zusammenstellen Unterlagen für Daten-Transfer. Besprechen Ausdruck Dokumentenverzeichnisse.	8.00
<b>Subtotal</b>			<b>102.75</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Datum:

07.11.19

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

5.11.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Kevin Büchler

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	02.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	3.50
500	02.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	4.25
500	22.10.2019	Telefonische Besprechung bez. weiteres Vorgehen mit MeM.	0.50
500	24.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	1.50
<b>Subtotal</b>			<b>9.75</b>

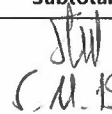
Unterschrift Mitarbeiter:



Datum:

12. 11. 19

Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

12. 11. 19



## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Francis Enderlen

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	01.10.2019	4.Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	3.25
500	02.10.2019	4.Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	5.75
500	03.10.2019	4.Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	6.50
500	08.10.2019	4.Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	6.00
			<b>Subtotal 21.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

Datum:

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Tobias Lüthi

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	03.10.2019	- Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	1.00
		- Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	
500	04.10.2019	- Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	6.00
		- Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	
500	29.10.2019	Organisation und Begleitung Beschriftung Archivboxen und Inhaltslisten, Einweisung Hilfskräfte für Bereitstellung Archivboxen für den Umzug	4.00
500	30.10.2019	Organisation und Begleitung Beschriftung Archivboxen und Inhaltslisten	2.00
<b>Subtotal</b>			<b>13.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

7.11.19

Datum:

5.11.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Sandra Barth

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	02.10.2019	Archivunterlagen einscannen	1.50
500	24.10.2019	Drucken von Ordnerrücken	2.00
500	25.10.2019	Drucken von Ordnerrücken	4.00
500	29.10.2019	Drucken von Ordnerrücken	3.00
<b>Subtotal</b>			<b>10.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Datum:

7.11.19

Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

5.11.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

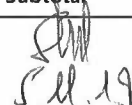
Mitarbeiter: Brigitte Eilers

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	11.10.2019	Archivunterlagen einscannen	5.00
500	14.10.2019	Archivunterlagen einscannen	0.25
<b>Subtotal</b>			<b>5.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

EB

Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

7.11.2019

Datum:

5.11.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Emre Karabasoglu

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	07.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	5.50
500	07.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	2.50
500	08.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	1.75
500	08.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA.	2.75
500	09.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	5.25
500	09.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	3.50
500	10.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	4.25
500	10.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	4.25
500	11.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	5.00
500	11.10.2019	3.Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	3.50

**Subtotal 38.25**

Unterschrift Mitarbeiter: Emre Karabasoglu

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum: 7.11.2019

Datum:

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Laila Tesan

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	28.10.2019	Abpacken und Beschriftung der Archivschachteln IO gemäss vorgaben ASTRA	5.75
<b>Subtotal</b>			<b>5.75</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum: 07.11.19

Datum:


CM 19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Selena Manz

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	29.10.2019	Unterlagen verpacken	3.75
500	30.10.2019	Unterlagen verpacken	7.75
<b>Subtotal</b>			<b>11.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter: Unterschrift Vorgesetzter: 

Datum: 8.11.19

Datum: 

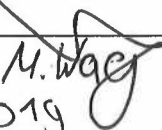
## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.10.2019 bis 31.10.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Mika Wagner

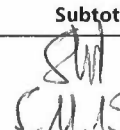
Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	29.10.2019	Archivieren der Ordner	2.75
500	30.10.2019	Archivierung der Ordner	7.50
500	31.10.2019	archivierung der Ordner	1.25
<b>Subtotal</b>			<b>11.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Datum: 8.11.2019

Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:



## Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.10.19 bis 31.10.19

Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept

## Digitalisierung

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
	B		122	
<b>Total</b>	<b>B</b>			
Grieder Fabio	C	0.5	95	47.50
Hunziker Livia	C	33	95	3'135.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>33.5</b>		<b>3'182.50</b>
Boeglin Chantal	D		86	
Rothfuss Fabian	D	71.5	86	6'149.00
Seebacher Andreas	D	69	86	5'934.00
Stebler Isabelle	D		86	
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>140.5</b>		<b>12'083.00</b>
Russer Elisabeth	E		62	
Name Vorname	E		62	
<b>Total</b>	<b>E</b>			
Name Vorname	F		50	
Name Vorname	F		50	
<b>Total</b>	<b>F</b>			
Möri Anna	G		8	
Name Vorname	G		8	
<b>Total</b>	<b>G</b>			
Wagner Kevin	3/4 G	8.5	6	51.00
<b>Total</b>	<b>3/4 G</b>	<b>8.5</b>		<b>51.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>182.5</b>		<b>15'316.50</b>

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag:	702288.1_DIGITA	Periode	01.10.2019 - 31.10.2019
Bezeichnung	<b>Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA</b> <b>Projektkurzbezeichnung: EP RhFr</b> <b>Projektnummer: 090069</b>		
Mitarbeiter	Grieder Fabio (fg)	Kategorie:	C354 Architekt, Ingenieur (C)
Datum	Leistungsbeschrieb	Stunden	
22.10.2019	Abgleich mit M. Mendoza betreffend Stand Archivierung und Abschlussaufwendungen	0.50	
<b>Summe</b>			<b>0.50</b>

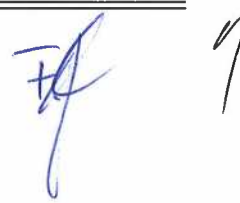


## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag:	702288.1_DIGITA	Periode	01.10.2019 - 31.10.2019
Bezeichnung	<b>Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA</b> <b>Projektkurzbezeichnung: EP RhFr</b> <b>Projektnummer: 090069</b>		

Mitarbeiter	Hunziker Livia (Lgr)	Kategorie:	C354	Architekt, Ingenieur (C)
-------------	----------------------	------------	------	--------------------------

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
01.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA und Abpacken der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	9.00
04.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA und Abpacken der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	8.50
14.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA und Abpacken der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	8.50
15.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA, überprüfen div. Inhaltsverzeichnisse	6.00
18.10.2019	Div. E-Mail an PL und interne Besprechungen	1.00
<b>Summe</b>		<b>33.00</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.1\_DIGITA Periode 01.10.2019 - 31.10.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Rothfuss Fabian (rfa) Kategorie: D154 Ingenieur (D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
04.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA	8.00
07.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA	8.00
09.10.2019	Interne Besprechung weiteres Vorgehen, Koordination Restarbeiten	1.50
09.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA	7.00
10.10.2019	Druck Dokumentenverzeichnisse KUBA für Kontrolle, Rückfragen / Anpassen Layout für Abgabe	5.00
11.10.2019	Kontrolle / Bereinigen Dokumentenverzeichnisse KUBA, Anpassen Layout	8.50
14.10.2019	Kontrolle / Bereinigen Dokumentenverzeichnisse KUBA, Anpassen Layout	8.50
16.10.2019	Zuordnung der digitalen Unterlagen, erstellen/ befüllen Dokumentenverzeichnisse der Masterlisten und umbenennen der Dateien gemäss Vorgaben ASTRA.	2.50
16.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA	1.00
16.10.2019	Bereinigen Dokumentenverzeichnisse TRA, Anpassen Layout gem. Angaben M.Mendoza	3.00
17.10.2019	Sichtung PV-Dokumente aus Digitalisierung, Weiterverteilung der Dokumente an Projektverfasser	1.50
23.10.2019	Kontrolle und Bereinigen der 10er Liste "Beurteilung der Dokumente" für Abgabe ASTRA	7.00
23.10.2019	Abschlussbesprechung, Aufteilen der restlichen Arbeiten mit M. Medoza und A. Seebacher	1.50
24.10.2019	Kontrolle und Bereinigen der 10er Liste "Beurteilung der Dokumente" für Abgabe ASTRA	8.50
<b>Summe</b>		<b>71.50</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.1\_DIGITA Periode 01.10.2019 - 31.10.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Seebacher Andreas (san) Kategorie: D154 Ingenieur (D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
01.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	9.50
02.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	9.00
03.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	9.00
04.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	5.25
07.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	8.50
09.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	9.25
14.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	3.50
16.10.2019	Abpacken und Beschriften der Archivschachteln IO gemäss Vorgaben ASTRA	5.00
17.10.2019	Ablage Dokumente aus Digitlalisierung	0.50
23.10.2019	Besprechung weiteres Vorgehen Abgabe physisch und Excel Liste	2.00
24.10.2019	Abholen Laufwerk inkl. anpassen Dateien	2.50
29.10.2019	Transport Archivschachteln zu AeBo, Abgleich Boxen nicht Bestandteil und Spezialfälle	1.00
30.10.2019	Nachführen 10er Liste für Abgabe	4.00
<b>Summe</b>		<b>69.00</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag:	702288.1_DIGITA	Periode	01.10.2019 - 31.10.2019
Bezeichnung	<b>Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA</b> <b>Projektkurzbezeichnung: EP RhFr</b> <b>Projektnummer: 090069</b>		
Mitarbeiter	Wagner Kevin (kew)	Kategorie:	H      Lehrling (3. + 4. LJ)
Datum	Leistungsbeschrieb	Stunden	
14.10.2019	Erstellen Dokumentenverzeichnisse der einzelnen Inventarobjekte (pro Schachtel) digital und physisch gemäss Vorgaben ASTRA.	8.50	
<b>Summe</b>		<b>8.50</b>	

*K. W.*

*[Signature]*

## **Erhaltungsprojekt N03 Rheinfelden-Frick, PV Bau / BSA**

### **Mitarbeiterliste**

Name/Vorname	Jg.	Berufsausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule, Technikum, Berufsschule, Anlehre	Diplom Lehrabschluss (Jahr)	Zusatzausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule	Diplom (Jahr)	Bisherige Praxis mit Angaben des Fachgebietes	Anzahl Jahre	Funktion in der Firma BL = Bereichsleiter FBL = Fachbereichsleiter SB = Sachbearbeiter	Vorgesehene Funktion im Rahmen des Auftrages	Stand per 01.10.2019 Hon.-Kat.	Ergänzung/ Änderung per 01.10.2019
Schädler Beat	1958	Dipl. Bauing. ETH	1983			Bautenerhalt (Autobahnen, Tunneln, Brücken), Gesamtleitungen, Grossprojekte Verkehr, Informatik	36	Mitglied der GL, BL Bautenerhalt/Geomatik, Chef-Ingenieur	Projektleiter	B	
Zenners Guy	1961	Dipl. Bauing. TH Karlsruhe	1987				32	Mitglied der GL, BL Verkehr + Umwelt, FBL Verkehrsmanagement, Leiter IZ, Chefingenieur	Experte Verkehr	A	
Suter Thomas	1967	Dipl. Bauing. ETH	1992	dipl. Wirtschaftsfing. FH	1999	Konstr. Ing.-Bau, Tiefbau, Bahnbau	27	Mitglied der GL, BL Ingenieur- / Bahnbau, Chef-Ingenieur	Spezialist	B	
Falzone Lorenzo	1976	Dipl. Bauing. TU Mailand	2001			Bautenerhalt, Tiefbau, Kanalisierungen	18	FBL Erhaltung Kunstbauten, Projektleiter	Kunstbauten, Trasse	B	
Spieler Daniel	1957	Dipl. Bauing. HTL	1984			Tiefbau, Verkehr	35	FBL Erhaltung Infrastrukturanlagen, Projektleiter	TPL Trasse	B	
Rey Lionel	1975	Diplomgeologe, D.E.S. Umweltwissenschaften	2001			Bereich Lärm, Luft, Umwelt	18	Diplomgeologe, Projektleiter Lärmschutz	Spezialist Lärm	B	
Beck Peter	1960	Dipl. Vermessungsging. HTL	1986			Vermessung, GIS	33	FBL Geomatik u. Vermessung, Projektleiter	Spezialist Vermessung	B	
Niedermeyer Friederike	1962	Dipl.-Biologin Univ. München	1992	UNIGIS professional	2002	Geoinformatik MS-Access	27	PL Umwelt und GIS	Spezialistin UBB	B	
Kern Eilene	1968	Dipl. Bauing. TU Paris	1994			Konstr. Ing.-Bau, Strassenbau	25	FBL Trassierungen, Projektleiter	Spezialist Trassierung	B	
Ruff Ute	1967	Dipl. Geoökologin Univ. Braunschweig	1996	MAS of advanced (GIS)	2002	Umwelt, GIS	23	FBL Geografische Informationssysteme (GIS), Projektleiterin	Spezialistin Umwelt	B	
Martin Dirk	1972	Dipl. Bauing. FH Leipzig	1998			Bauleitung, Umbau, Sanierung	21	Projekt- und Bauleiter	Fachingenieur Trasse	C	
Mendoza Maria	1981	Dipl. Bauing. FHNW	2005				14	Bauingenieurin	Fachingenieurin Trasse	C	
Tseulfae (Stéphanie) Jessica	1989	Dipl.-Bauing.-FH-BSc-FHNW	2013				6	Bauingenieurin	Fachingenieurin Trasse	C	
Lüthi Tobias	1990	Dipl. Bauing. ETH ZH	2017				2	Bauingenieur	Fachingenieur Trasse	D	
Schilliger Raphaela	1990	BSc-FHNW in Geomatik	2017				2	Bauingenieurin	Spezialistin Vermessung	D	
Büchler Kevin	1992	Dipl. Bauing. FH/BSc FHNW	2018				1	Bauingenieur	Fachingenieur	D	
Ortlieb Hans-Rudi	1959	Tiefbauzeichner	1981				38	Bauleiter / Zeichner-Konstrukteur	Sachbearbeitung	D	
Hardmeyer Christian	1970	Tiefbauzeichner	1991			Schallschulzenster	28	Zeichner-Konstrukteur	Konstrukteur	D	
Enderfen Francis	1973	BTS Bauzeichner	1994				25	Bauzeichner	Konstrukteur	D	
Schär Cedric	1992	Bauzeichner	2013				6	Bauzeichner	Konstrukteur	D	
Boschung Jan	1996	Bauzeichner	2016				3	Bauzeichner	Bauzeichner	E	
Hirsbrunner Nico	1999	Zeichner EFZ	2019				0	Bauzeichner	Bauzeichner	F	
Christ Florian	1998	Zeichner EFZ	2019				0	Bauzeichner	Bauzeichner	F	
Leuch Georges	1996	Zeichner EFZ	2019				0	Bauzeichner	Bauzeichner	F	
Meister Christine	1952	KV-Abschluss	1971				48	Bereichsassistentin, SB Projektmanagement	Assistenz	D	
Derezynski Françoise	1954	Höhere Tochterhandelschule, Bern	1971				48	Sachbearbeiterin Offertwesen	Assistenz	D	
Beuret Agnès	1966	KV-Abschluss	1985				34	Bereichsassistentin, SB Projektmanagement	Assistenz	D	
Weider Noelle	1970	BTS Direktionsssekretärin	1990				29	Bereichsassistentin, SB Projektmanagement	Projektsassistentin	D	
Fischer Michel	1976	Planer Marketingkommunikation	2002			Anzeigenleitung, Beschriftungen, allg. Grafik,	17	Marketing	Assistenz	D	

### Erhaltungsprojekt N03 Rheinfelden-Frick, PV Bau / BSA

#### Mitarbeiterliste

Name/Vorname	Jg.	Berufsausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule, Technikum, Berufslehre, Anlehre	Diplom Lehrabschluss (Jahr)	Zusatzausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule	Diplom (Jahr)	Bisherige Praxis mit Angaben des Fachgebietes	Anzahl Jahre	Funktion in der Firma BL = Bereichsleiter FBL = Fachbereichsleiter SB = Sachbearbeiter	Vorgesehene Funktion im Rahmen des Auftrages	Hon-Kat.	Ergänzung/ Änderung per 01.10.2019
Suter Sarah	1976	Kauffrau	2000				19	Bereichsassistentin		D	
Ellers Brigitte	1961	Reprographin	1980				39	Reprographin		E	
Barth Sandra	1969	Verkaufslehre	1988				31	Reprographin		E	
Karabasoglu Emre	1998	Student						Praktikant		F	
Zenners Patrick	1997	Student						Praktikant		F	
Boser Florian	2000	Zeichner EFZ				4. Lehrjahr		Lernende		3/4G	
Kaupp Nicolas	1999	Zeichner EFZ				4. Lehrjahr		Lernende		3/4G	
Tesan Laila	2000	Zeichner EFZ				3. Lehrjahr		Lernende		3/4G	x
Manz Selena	1999	Zeichner EFZ				1. Lehrjahr		Lernende		1/2G	x
Wagner Mika	2003	Zeichner EFZ				1. Lehrjahr		Lernende		1/2G	x

#### Schlüsselpersonen sind fett markiert

Neu aufgenommene Mitarbeiter

Kategoriewechsel